



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ  
23 ΜΑΪΟΥ 1985

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
95

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΝΟΜΟΙ

1548. Κύρωση Σύμβασης νομικής συνεργασίας μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυπριακής Δημοκρατίας σε θέματα αστικού, οικογενειακού, εμπορικού και ποινικού δικαίου. . . . . 1

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

248. Ένωση των Κοινοτήτων Ελατείας και Λευκωρίου της Επαρχίας Λαοκίδος του Νομού Φθιώτιδος. . . . . 2  
249. Μείωση της εισφοράς επαγγελματικού κινδύνου, που καταβάλλεται στο ΙΚΑ, από την επιχείρηση «ΜΠΕΡΣΟΣ Α.Ε. — ΠΑΕΚΤΗΡΙΑ». . . . . 3  
250. Τροποποίηση περιφερειών δικαιοδοσίας Α' και Η' Δημοτικών Τμημάτων του Κεντρικού Δημοναρχείου Πειραιά. . . . . 4

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Λύση σύμβασης μίσθωσης κοινοτικού λατομείου σχιστολίθων, στα Κήπια Καβάλας. . . . . 5  
Λύση της σύμβασης μίσθωσης κοινοτικού λατομείου (σχιστολίθων) στα Κήπια Καβάλας. . . . . 6  
Αναθεώρηση σύμβασης μεταξύ της Κοινότητας Ν. Σιδηροχωρίου και ΣΕΠΕΚ για την εκποίηση αγροτικής έκτασης. . . . . 7  
Λύση σύμβασης για την εκμίσθωση χέρσου κοινοτικής έκτασης στην Κοινότητα Θυμιανών Χίου. . . . . 8  
Λύση σύμβασης για εκμετάλλευση του δικαιώματος αμμοληψίας από αμμοχαλικωρυχείο της Κοινότητας Βεργίνας Ημαθίας. . . . . 9  
Λύση της σύμβασης πώλησεως σπινθήτου του Δήμου Ιωαννίνων. . . . . 10  
Αναθεώρηση σύμβασης μεταξύ της Κοινότητας Τιθορείας Φθιώτιδας και του ιδιώτη Ν. Ρούλα για την εκμετάλλευση του δικαιώματος αμμοληψίας από τον Χείμαρο «Καχαλάς». . . . . 11  
Λύση σύμβασης εκμίσθωσης δημοτικού ξενοδοχείου στην Πάτμο με την επωνυμία «ΠΑΤΜΙΟΝ». . . . . 12  
Αναθεώρηση σύμβασης που αφορά την εκμίσθωση κοινοτικού λατομείου. . . . . 13  
Αναθεώρηση της σύμβασης απαλλοτριώσεως δημοτικής έκτασης του Δήμου Συκίων υπέρ της Α.Ε. Τσιμέντων «ΤΙΤΑΝ». . . . . 14

#### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

- Ανακοίνωση για τη θέση σε ισχύ της Συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας Ελλάδας — Ιταλίας. . . . . 15

#### ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

- Διόρθωση σφαλμάτων στο Π.Δ. 169/20.3.85 αρμοδιότητας Υπουργείου Υγείας και Πρόνοιας. . . . . 16

### ΝΟΜΟΙ

(1)

#### ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 1548

Κύρωση Σύμβασης νομικής συνεργασίας μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυπριακής Δημοκρατίας σε θέματα αστικού, οικογενειακού, εμπορικού και ποινικού δικαίου.

#### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Κυρώνουμε και εκδίδουμε τον ακόλουθο νόμο που ψήφισε η Βουλή:

Άρθρο πρώτο.

Κυρώνεται και έχει την ισχύ που ορίζει το άρθρο 28 παρ. 1 του Συντάγματος η Σύμβαση νομικής συνεργασίας μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυπριακής Δημοκρατίας σε θέματα αστικού, οικογενειακού, εμπορικού και ποινικού δικαίου που υπογράφηκε στη Λευκωσία στις 5 Μαρτίου 1984, της οποίας το κείμενο σε πρωτότυπο, στην ελληνική γλώσσα, έχει ως εξής:

#### ΣΥΜΒΑΣΗ ΝΟΜΙΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

Μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυπριακής Δημοκρατίας σε θέματα αστικού, οικογενειακού, εμπορικού και ποινικού δικαίου.

Ο Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας και ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας, αποδίδοντας μεγάλη σημασία στη νομική συνεργασία ανάμεσα στις δύο χώρες αποφάσισαν να συνάψουν μια Σύμβαση συνεργασίας σε θέματα αστικού, οικογενειακού, εμπορικού και ποινικού δικαίου και για το σκοπό αυτόν διόρισαν σαν πληρεξούσιους τους:

Ο Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας:

Τον κ. Γεώργιο — Αλέξανδρο Μαγκλάκη, Υπουργό Δικαιοσύνης.

Ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας:

Τον κ. Φοίβο Ν. Κληροίδη, Υπουργό Δικαιοσύνης.

Οι δύο Υπουργοί, αφού αντάλλαξαν τα πληρεξούσια έγγραφα τους, συμφώνησαν τα ακόλουθα:

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΠΡΩΤΟ

Γενικές Διατάξεις.

Άρθρο 1.

Έννομη Προστασία.

1) Οι υπήκοοι του ενός Συμβαλλόμενου Μέρους και πρόσωπα που έχουν τη συνήθη διαμονή τους σ' αυτό, καθώς και

οι Έλληνες στο γένος και οι Κύπριοι στην καταγωγή, απολαμβάνουν στο έδαφος του άλλου Συμβαλλόμενου Μέρους την ίδια νομική προστασία με τους υπήκοους του όσον αφορά τα προσωπικά ή περιουσιακά τους δικαιώματα σε θέματα αστικού, οικογενειακού, εμπορικού και ποινικού δικαίου. Οποιαδήποτε στη Σύμβαση αυτή αναφέρονται οι όροι «εμπορικό δικαίον» ή «εμπορικές υποθέσεις», περιλαμβάνουν αντίστοιχα και το ναυτικό δικαίον και τις ναυτικές υποθέσεις.

2) Οι διατάξεις αυτής της Σύμβασης έχουν εφαρμογή, προσαρμοζόμενες κατάλληλα, και στα νομικά πρόσωπα που έχουν την έδρα τους στο έδαφος του ενός από τα Συμβαλλόμενα Μέρη ή τα οποία ιδρύθηκαν ή εγκαταστάθηκαν σ' αυτά σύμφωνα με τη νομοθεσία τους.

3) Τα πρόσωπα που αναφέρονται στις παραγράφους 1. και 2 έχουν το δικαίωμα να απευθύνονται ελεύθερα στα δικαστήρια, στις εισαγγελικές και συμβολαιογραφικές αρχές (που στα εξής θα ονομάζονται «δικαστικές αρχές»), που η δικαιοδοσία τους καλύπτει τα θέματα που ρυθμίζονται από αυτή τη Σύμβαση, καθώς και σε οποιαδήποτε άλλη αρμόδια αρχή του άλλου Συμβαλλόμενου Μέρους. Τα πρόσωπα αυτά μπορούν να εμφανίζονται, να υποβάλλουν αιτήσεις και να εγείρουν αγωγές ενώπιον των πιο πάνω αρχών, με τους ίδιους όρους που παρέχεται αυτή η δυνατότητα στους υπήκοους του άλλου Συμβαλλόμενου Μέρους.

#### Άρθρο 2.

##### Δικαστική Αγωγή.

1) Οι δικαστικές αρχές των δύο Συμβαλλόμενων Μερών θα παρέχουν αμοιβαία δικαστική αγωγή σε αστικές, οικογενειακές, εμπορικές και ποινικές υποθέσεις.

2) Οι δικαστικές αρχές θα παρέχουν δικαστική αγωγή και στις άλλες αρχές που η αρμοδιότητά τους εκτείνεται στις υποθέσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 αυτού του άρθρου.

#### Άρθρο 3.

##### Τρόπος επικοινωνίας.

Οι δικαστικές αρχές των Συμβαλλόμενων Μερών θα επικοινωνούν μεταξύ τους, για τους σκοπούς της δικαστικής αγωγής, μέσω των αντίστοιχων Υπουργικών Δικαιοσύνης. Δεν αποκλείεται η δυνατότητα να χρησιμοποιηθεί και η διπλωματική οδός.

#### Άρθρο 4.

##### Έκταση της δικαστικής αγωγής.

Η δικαστική αγωγή περιλαμβάνει τη διαδίκαση και την επίδοση εγγράφων, καθώς και τη διεξαγωγή αποδείξεων.

#### Άρθρο 5.

##### Περιεχόμενο της αίτησης για δικαστική αγωγή.

1) Η αίτηση δικαστικής αγωγής πρέπει να περιέχει τα εξής στοιχεία:

- Ονομασία της αιτούσας αρχής.
- Ονομασία της αρχής στην οποία απευθύνεται η αίτηση.
- Καθορισμό της υπόθεσης σχετικά με την οποία ζητείται η δικαστική αγωγή.
- Πλήρες όνομα των διαδίκων, την ιδιγένεια, τη μόλιμη διαμονή, το επάγγελμα, το χρόνο και τον τόπο της γέννησής τους. Στην περίπτωση νομικών προσώπων, την ονομασία τους και την έδρα τους.
- Πλήρες όνομα και διεύθυνση των νομίμων εκπροσώπων ή των πληρεξουσίων δικηγόρων των διαδίκων, εφόσον είναι γνωστοί.

στ) Το αντικείμενο της αίτησης και τα απαραίτητα για την εκτέλεσή της στοιχεία.

2) Η αίτηση φέρει την υπογραφή και τη σφραγίδα της αρμόδιας δικαστικής αρχής.

3) Η αίτηση διαβιβάζεται με έγγραφο των αρχών που αναφέρονται στο άρθρο 3 της Σύμβασης.

#### Άρθρο 6.

##### Εκτέλεση της αίτησης δικαστικής αγωγής.

1) Για την εκτέλεση αίτησης δικαστικής αγωγής, το όργανο προς το οποίο απευθύνεται εφαρμόζει την εθνική του νομοθεσία.

2) Αν το όργανο στο οποίο απευθύνεται η αίτηση δεν είναι αρμόδιο για την εκτέλεσή της, οφείλει να τη διαβιβάσει στην αρμόδια αρχή.

3) Αν το αναφερόμενο στην αίτηση πρόσωπο δεν βρέθηκε στη διεύθυνση που δόθηκε ή είναι άγνωστο, το όργανο στο οποίο απευθύνεται η αίτηση οφείλει να πάρει τα απαραίτητα μέτρα για να βρει την πραγματική του διεύθυνση. Αν τελικά το πρόσωπο αυτό δεν βρεθεί, τα σχετικά έγγραφα επιστρέφονται στην αιτούσα αρχή με γνωστοποίηση του γεγονότος αυτού.

4) Μετά την εκτέλεση της αίτησης, η αρχή προς την οποία απευθύνεται επιστρέφει τα σχετικά έγγραφα στην αιτούσα αρχή γνωστοποιώντας το χρόνο και τόπο της εκτέλεσης της αίτησης. Αν η αίτηση δεν έγινε δυνατό να εκτελεστεί για λόγο άλλο εκτός από εκείνο που αναφέρεται στην παράγραφο 3, γνωστοποιεί το λόγο αυτό.

#### Άρθρο 7.

##### Επίδοση και απόδειξη της επίδοσης.

1) Η αρχή στην οποία απευθύνεται η αίτηση πραγματοποιεί την επίδοση εγγράφων σύμφωνα με τους κανόνες που ισχύουν στο Κράτος όπου θα γίνει η επίδοση. Η επίδοση γίνεται αν το σχετικό έγγραφο έχει συνταχθεί στην επίσημη γλώσσα της αρχής στην οποία απευθύνεται η αίτηση ή συνοδεύεται από κυρωμένη μετάφραση σ' αυτή τη γλώσσα.

2) Η επίδοση αποδεικνύεται σύμφωνα με τους κανόνες που ισχύουν στο Κράτος στο οποίο γίνεται.

#### Άρθρο 8.

##### Επίδοση σε υπηκόους.

1) Τα συμβαλλόμενα Μέρη έχουν το δικαίωμα να επιδίδουν έγγραφα στους υπηκόους τους μέσω των διπλωματικών ή προξενικών τους αποστολών.

2) Κατά την εφαρμογή αυτού του τρόπου επίδοσης δεν επιβάλλεται καταναγκασμός.

#### Άρθρο 9.

##### Έξοδα δικαστικής αγωγής.

Το Συμβαλλόμενο Μέρος στο οποίο απευθύνεται η αίτηση δεν μπορεί να απαιτήσει από το άλλο Μέρος να καταβάλει τα έξοδα της προβλεπόμενης στο άρθρο 4 δικαστικής αγωγής. Καθένα από τα Συμβαλλόμενα Μέρη αναλαμβάνει όλα τα έξοδα της δικαστικής αυτής αγωγής που έγιναν στο έδαφός του.

#### Άρθρο 10.

##### Άρνηση δικαστικής αγωγής.

Κάθε Συμβαλλόμενο Μέρος μπορεί να αρνηθεί στο άλλο τη δικαστική αγωγή:

- Αν η αίτηση δεν εμπίπτει στην δικαιοδοσία των δικαστηρίων της χώρας στην οποία απευθύνεται και
- Αν κρίνει ότι η αίτηση αφορά θέματα που θίγουν την κυριαρχία, την ασφάλεια ή τη δημόσια τάξη του.

#### Άρθρο 11.

##### Πληροφορίες πάνω σε θέματα δικαίου.

Τα Υπουργεία Δικαιοσύνης των Συμβαλλόμενων Μερών θα ανταλλάσσουν πληροφορίες, μετά από αίτηση, για το δικαίον που ισχύει στις αντίστοιχες χώρες τους σε θέματα αστικού, οικογενειακού, εμπορικού και ποινικού δικαίου.

## Άρθρο 12.

## Έγγραφα.

1) Έγγραφα που συντάσσονται από αρμόδια αρχή στο έδαφος του ενός από τα Συμβαλλόμενα Μέρη, σύμφωνα με τον απαιτούμενο τύπο, γίνονται δεκτά στο έδαφος του άλλου Συμβαλλόμενου Μέρους.

2) Ιδιωτικά έγγραφα που θεωρήθηκαν από τις αρμόδιες αρχές του ενός Συμβαλλόμενου Μέρους, σύμφωνα με τους νόμιμους τύπους, γίνονται δεκτά στο έδαφος του άλλου, σαν να είχαν θεωρηθεί από τις δικές του αρμόδιες αρχές.

## Άρθρο 13.

## Ληξιαρχικές πράξεις.

1) Κάθε Συμβαλλόμενο Μέρος θα στέλνει στο άλλο αντίγραφα ή αποσπάσματα ληξιαρχικών πράξεων γέννησης, γάμου και θανάτου που αφορούν υπήκοους του τελευταίου, καθώς επίσης και διορθώσεις και μεταγενέστερες καταχωρήσεις που γίνονται στις προαναφερόμενες ληξιαρχικές πράξεις.

2) Τα αντίγραφα ή αποσπάσματα των ληξιαρχικών πράξεων θανάτου που συντάσσονται στέλνονται αυτεπάγγελτα, ενώ όλα τα άλλα αντίγραφα ή αποσπάσματα προσωπικής κατάστασης στέλνονται μετά από σχετική αίτηση προσώπου που έχει έννομο συμφέρον, όλα όμως διαβιβάζονται με τη διπλωματική οδό.

## Άρθρο 14.

## Παράδοση πραγμάτων και μεταβίβαση χρηματικών ποσών.

Η κατ' εφαρμογή των διατάξεων της Σύμβασης αυτής παράδοση πραγμάτων, εξαγωγή ή μεταβίβαση πιστώσεων ή μέσω πληρωμής γίνεται σύμφωνα με τη νομοθεσία του Συμβαλλόμενου Μέρους στο οποίο απευθύνεται η αίτηση.

## Άρθρο 15.

## Προστασία μαρτύρων και πραγματογνώμων.

1) Μάρτυρας ή πραγματογνώμονας, που καλείται για να εμφανιστεί στο δικαστήριο του ενός από τα Συμβαλλόμενα Μέρη και διαμένει στο έδαφος του άλλου Συμβαλλόμενου Μέρους, δεν υποχρεώνεται να εμφανιστεί σ' αυτό το δικαστήριο. Γ' αυτό και η κλήση δεν περιέχει απειλή επιβολής κύρωσης για την περίπτωση που δεν θα εμφανιστεί.

2) Μάρτυρες ή πραγματογνώμονες, που διαμένουν στο έδαφος του ενός από τα Συμβαλλόμενα Μέρη και καλούνται στο άλλο, δικαιούνται να αποζημιωθούν για τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής, καθώς και για την απώλεια των εισοδημάτων ή απολαβών τους. Οι πραγματογνώμονες δικαιούνται επιπλέον και αμοιβής. Τα ποσά αποζημίωσης και αμοιβής τα οποία δικαιούνται να λάβει το κλητευόμενο πρόσωπο προκαταβάλλονται σ' αυτό, με τη μέριμνα του διάδικου που το καλεί.

3) Μάρτυρας ή πραγματογνώμονας, οποιασδήποτε εθνικότητας, δεν μπορεί, εφόσον εμφανίζεται ενώπιον αρχής του αιτούντος Συμβαλλόμενου Μέρους έπειτα από κλήση που επιδίδεται από τη δικαστική αρχή του Συμβαλλόμενου Μέρους προς το οποίο απευθύνεται η αίτηση, να διωχθεί ποινικά ή να υποστεί εκτέλεση ποινής για έγκλημα που διέπραξε πριν εισέλθει στο έδαφος του αιτούντος Μέρους.

4) Η ασυλία που προβλέπει η προηγούμενη παράγραφος παύει όταν ο μάρτυρας ή πραγματογνώμονας, ενώ είχε τη δυνατότητα να εγκαταλείψει το έδαφος του αιτούντος Μέρους, μέσα σε δεκαπέντε συναπτες μέρες από του οι δικαστικές αρχές τον ειδοποίησαν ότι η παρουσία του δεν είναι πια αναγκαία, παραμένει στο έδαφος αυτό. Στην προθεσμία αυτή δεν υπολογίζεται ο χρόνος κατά τον οποίο ο μάρτυρας ή πραγματογνώμονας δεν μπόρεσε να εγκαταλείψει το έδαφος της χώρας για λόγους ανεξάρτητους από τη θέλησή του. Η ασυλία παύει επίσης σε περίπτωση που ο μάρτυρας ή πραγματογνώμονας επιστρέψει στο έδαφος του αιτούντος Μέρους μετά την αναχώρησή του από αυτό.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΔΕΥΤΕΡΟ

## Δικαστικά έξοδα.

## Άρθρο 16.

## Απαλλαγή από την εγγυοδοσία για έξοδα.

Τα πρόσωπα που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 του άρθρου 1 της Σύμβασης, όταν εμφανίζονται σαν ενάγοντες στα δικαστήρια του άλλου Συμβαλλόμενου Μέρους, δεν υποβάλλονται στην υποχρέωσή της εγγυοδοσίας για έξοδα.

## Άρθρο 17.

## Απαλλαγή από τα έξοδα.

Τα πρόσωπα που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 του άρθρου 1, όταν εμφανίζονται στις δικαστικές αρχές του άλλου Συμβαλλόμενου Μέρους, απαλλάσσονται από τους φόρους, τέλη και γενικότερα από τα δικαστικά έξοδα και έχουν άλλες τυχόν ευκολίες, καθώς και το ευεργέτημα της δωρεάν δικαστικής προστασίας, υπό τις ίδιες προϋποθέσεις και στην ίδια έκταση που το έχουν οι υπήκοοι του άλλου αυτού Μέρους.

## Άρθρο 18.

## Όροι απαλλαγής από τα έξοδα.

1) Απόφαση για την απαλλαγή από τα δικαστικά έξοδα δεν απαιτείται όταν η απαλλαγή προβλέπεται από διάταξη νόμου, χωρίς άλλες προϋποθέσεις.

2) Η απόφαση για απαλλαγή από τα δικαστικά έξοδα εκδίδεται από το δικαστήριο που εκδικάζει την υπόθεση, μετά από αίτηση διαδίκου, η οποία συνοδεύεται από πιστοποιητικό που θεβαιώνει ότι ο αιτών δεν έχει επαρκή μέσα για τη διεξαγωγή της δίκης και έχει εκδοθεί από την αρμόδια αρχή του τόπου της μόνιμης κατοικίας ή συνήθους διαμονής του αιτούντος.

3) Αν ο αιτών δεν έχει τη μόνιμη κατοικία ή τη συνήθη διαμονή του σε οποιοδήποτε από τα Συμβαλλόμενα Μέρη, αρκεί πιστοποιητικό που εκδίδεται από τις διπλωματικές ή προξενικές αρχές του Συμβαλλόμενου Μέρους του οποίου είναι υπήκοος και οι οποίες έχουν αρμοδιότητα στον τόπο της μόνιμης κατοικίας ή συνήθους διαμονής του.

## Άρθρο 19.

## Διαβίβαση της αίτησης.

Η αίτηση για απαλλαγή από τα δικαστικά έξοδα μπορεί να υποβάλλεται και στο αρμόδιο δικαστήριο του Συμβαλλόμενου Μέρους, του οποίου ο αιτών είναι υπήκοος ή στο έδαφος του οποίου έχει τη μόνιμη κατοικία ή συνήθη διαμονή του. Το δικαστήριο διαβιβάζει την αίτηση για απαλλαγή από τα δικαστικά έξοδα στο δικαστήριο του άλλου Συμβαλλόμενου Μέρους, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 3.

## Άρθρο 20.

## Αίτηση για περαιτέρω πληροφορίες.

Το δικαστήριο το οποίο θα αποφασίσει πάνω στην αίτηση για απαλλαγή από τα δικαστικά έξοδα μπορεί, αν παραστεί ανάγκη, να ζητήσει από το δικαστήριο του άλλου Συμβαλλόμενου Μέρους περισσότερες πληροφορίες.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΤΡΙΤΟ

## Αναγνώριση και εκτέλεση δικαστικών αποφάσεων.

## Άρθρο 21.

## Αποφάσεις υποκείμενες σε αναγνώριση και εκτέλεση.

1) Σύμφωνα με τους όρους που προβλέπει αυτή η σύμβαση, κάθε Συμβαλλόμενο Μέρος αναγνωρίζει και εκτελεί στο έδαφος του τις ακόλουθες αποφάσεις που αφορούν υποθέσεις αστικού, οικογενειακού και εμπορικού δικαίου και εκδίδονται στο έδαφος του άλλου:

- α) Δικαστικές αποφάσεις·
- β) δικαιοτηνικές αποφάσεις και

γ) συμβιβασμούς ενώπιον δικαστηρίων ή διαιτητών.

2) Αποφάσεις με την πιο πάνω έννοια θεωρούνται επίσης αποφάσεις και διατάγματα δικαστηρίων σε θέματα κληρονομίας και διαδοχής.

#### Άρθρο 22.

##### Προϋποθέσεις αναγνώρισης και εκτέλεσης.

Οι αποφάσεις που προβλέπονται στο άρθρο 21 αναγνωρίζονται και εκτελούνται αν συντρέχουν οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) Αν κατά τη νομοθεσία του Συμβαλλόμενου Μέρους στο έδαφος του οποίου εκδόθηκε η απόφαση είναι τελεσίδικη και εκτελεστή.

β) Αν κατά τη νομοθεσία του Συμβαλλόμενου Μέρους στο έδαφος του οποίου ζητείται η αναγνώριση ή εκτέλεση, τα δικαστήριά του δεν είναι αποκλειστικά αρμόδια να εκδικάσουν την υπόθεση.

γ) Αν ο διάδικος που ερημοδίκησε είχε κληθεί εμπρόθεσμα και με τον προσήκοντα τρόπο κατά τη νομοθεσία του Συμβαλλόμενου Μέρους στο έδαφος του οποίου εκδόθηκε η απόφαση ή αν ο διάδικος που δεν εμφανίστηκε και δεν είχε την νομική ικανότητα να παρίσταται σε δικαστήριο είχε τη δυνατότητα να αντιπροσωπευθεί.

δ) Αν η απόφαση δεν είναι αντίθετη με προηγούμενη απόφαση που εκδόθηκε από δικαστήριο του Συμβαλλόμενου Μέρους στο έδαφος του οποίου ζητείται η αναγνώριση ή εκτέλεση μεταξύ των ίδιων διαδίκων σχετικά με το ίδιο αντικείμενο και στηρίζεται στην ίδια πραγματική και νομική βάση.

ε) Αν καμιά αγωγή δεν έχει εγερθεί μεταξύ των ίδιων διαδίκων για την ίδια υπόθεση σε δικαστήριο του Συμβαλλόμενου Μέρους, στο έδαφος του οποίου ζητείται η αναγνώριση ή εκτέλεση, πριν από την έγερση της αγωγής για την οποία εκδόθηκε η απόφαση αυτή.

στ) Αν η αναγνώριση ή εκτέλεση της απόφασης δεν θίγει την κυριαρχία ή ασφάλεια και δεν είναι αντίθετη με τη δημόσια τάξη ή τα χρηστά ήθη που επικρατούν στο έδαφος του Συμβαλλόμενου Μέρους όπου ζητείται η αναγνώριση ή εκτέλεση της απόφασης.

#### Άρθρο 23.

##### Διαιτητικές αποφάσεις.

Αποφάσεις διαιτητικών δικαστηρίων αναγνωρίζονται και εκτελούνται υπό τις προϋποθέσεις που προβλέπει το άρθρο 22 αυτής της Σύμβασης, εφόσον η διαιτητική απόφαση εστιάζεται σε έγγραφη συμφωνία περί διαιτησίας και εκδίδεται από το διαιτητικό δικαστήριο που ορίζεται στη συμφωνία και μέσα στα πλαίσια της αρμοδιότητας που του παρέχεται από αυτή.

#### Άρθρο 24.

##### Έγγραφα που συνοδεύουν την αίτηση.

1) Η σχετική με την αναγνώριση ή εκτέλεση της απόφασης αίτηση μπορεί να υποβληθεί απευθείας στο αρμόδιο δικαστήριο του Συμβαλλόμενου Μέρους, στο έδαφος του οποίου ζητείται να αναγνωρισθεί ή να εκτελεστεί η απόφαση. Μπορεί επίσης να κατατεθεί στο δικαστήριο που εξέδωσε την πρωτόδικη απόφαση στη συγκεκριμένη υπόθεση. Στην τελευταία αυτή περίπτωση, η αίτηση διαβιβάζεται, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 3 στο αρμόδιο δικαστήριο του άλλου Συμβαλλόμενου Μέρους.

2) Η αίτηση για την αναγνώριση ή εκτέλεση της απόφασης υποβάλλεται μέσα στη χρονική περίοδο που προβλέπεται από τη σχετική νομοθεσία του Συμβαλλόμενου Μέρους στο έδαφος του οποίου ζητείται η αναγνώριση ή εκτέλεση.

3) Η αίτησή πρέπει να συνοδεύεται από επικυρωμένο αντίγραφο της απόφασης, καθώς και το έγγραφο αρμόδιου δικαστικού οργάνου που να πιστοποιεί ότι η απόφαση έχει γίνει τελεσίδικη ή αμετάκλητη, εκτός αν αυτό προκύπτει από την ίδια την απόφαση.

4) Σε περίπτωση διαιτητικής απόφασης, εκτός από τους όρους που προβλέπονται στις παραγράφους 2 και 3, η αίτηση πρέπει να συνοδεύεται από επικυρωμένο αντίγραφο της συμφωνίας για τη διαιτησία.

#### Άρθρο 25.

##### Εφαρμοστέο δίκαιο.

1) Η απόφαση εκτελείται σύμφωνα με τη νομοθεσία του Συμβαλλόμενου Μέρους στο έδαφος του οποίου γίνεται η εκτέλεση.

2) Το δικαστήριο που αποφασίζει για τη σχετική με την εκτέλεση αίτηση περιορίζεται μόνο στη διαπίστωση της συνδρομής των όρων και προϋποθέσεων που καθορίζονται στα άρθρα 21, 22, 23 και 24 αυτής της Σύμβασης.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΤΕΤΑΡΤΟ

### Αναγνώριση και εκτέλεση διαταγμάτων διατροφής.

#### Άρθρο 26.

1) Σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στα άρθρα 21 έως 25 αυτής της Σύμβασης, τα Συμβαλλόμενα Μέλη αναγνωρίζουν και εκτελούν στο έδαφός τους και τελεσίδικες αποφάσεις ή διατάγματα δικαστηρίων σχετικά με απαιτήσεις για διατροφή που εκδόθηκαν στο έδαφος του άλλου Συμβαλλόμενου Μέρους.

2) Συμβιβασμοί σχετικοί με την πληρωμή διατροφής που έγιναν μεταξύ των διαδίκων και εγκρίθηκαν από το δικαστήριο, επίσημα έγγραφα που περιέχουν ανάληψη υποχρέωσης για πληρωμή διατροφής και που συντάχθηκαν ενώπιον των αρμόδιων αρχών των Συμβαλλόμενων Μερών, καθώς και διατάγματα δικαστηρίων για πληρωμή των δικαστικών εξόδων, θεωρούνται σαν αποφάσεις κατά την έννοια της παραγράφου 1.

3) Οι διατάξεις αυτής της Σύμβασης εφαρμόζονται επίσης σε τροποποιήσεις των διαταγμάτων διατροφής.

#### Άρθρο 27.

##### Δικαιοδοσία.

Σε υποθέσεις για την επιδίκαση διατροφής έχουν δικαιοδοσία τόσο τα δικαστήρια του Συμβαλλόμενου Μέρους στο έδαφος του οποίου είχε τη μόνιμη κατοικία ή συνήθη διαμονή του ο καθ' ου η αίτηση κατά το χρόνο που κατατέθηκε η αίτηση ή καταχωρήθηκε η υπόθεση, όσο και τα δικαστήρια του Συμβαλλόμενου Μέρους στο έδαφος του οποίου είχε τη μόνιμη κατοικία ή συνήθη διαμονή του ο αιτών κατά τον ίδιο χρόνο.

#### Άρθρο 28.

##### Μεταφορά χρηματικών ποσών.

Συμβαλλόμενο Μέρος, του οποίου η νομοθεσία θέτει περιορισμούς στην εξαγωγή συναλλάγματος στην αλλοδαπή, θα δίνει ιδιαίτερη προτεραιότητα στη μεταφορά των ποσών που είναι πληρωτέα ως διατροφή ή για την κάλυψη εξόδων, σύμφωνα με τις διατάξεις αυτής της Σύμβασης.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΠΕΜΠΤΟ

### Διαδοχή — Διαχείριση Περιουσιών και Επικύρωση Διαθηκών.

#### Άρθρο 29.

Το κληρονομητήριο, το έγγραφο διορισμού διαχειριστή ή εκκαθαριστή κληρονομίας ή εκτελεστή διαθήκης και το έγγραφο επικύρωσης ή δημοσίευσης της διαθήκης που εκδίδονται από την αρμόδια δικαστική ή άλλη αρχή του ενός Συμβαλλόμενου Μέρους ισχύουν και στο έδαφος του άλλου Συμβαλλόμενου Μέρους, εφόσον δεν θίγονται οι διατάξεις του ιδιωτικού διεθνούς δικαίου του τελευταίου.

## Άρθρο 30.

Διατάξεις σχετικές με τις διαθήκες.

1) Η διαθήκη υπηκόου ενός Συμβαλλόμενου Μέρους θα είναι ισχυρή ως προς τον τύπο στο έδαφος και των δύο Συμβαλλόμενων Μερών αν έχει καταρτισθεί σύμφωνα με τη νομοθεσία:

- α) Του Κράτους στο έδαφος του οποίου καταρτίστηκε ή
- β) του Συμβαλλόμενου Μέρους του οποίου ο διαθέτης ήταν υπήκοος κατά την ημερομηνία που έκανε τη διαθήκη του ή κατά τη στιγμή του θανάτου του ή
- γ) του Κράτους στο έδαφος του οποίου και κατά τα χρονικά σημεία που προβλέπονται στο εδάφιο β, ο διαθέτης είχε τη μόνιμη κατοικία ή τη συνήθη διαμονή του.

2) Οι όροι της παραγράφου 1 αυτού του άρθρου εφαρμόζονται επίσης και όσον αφορά την ανάκληση των διαθηκών.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΕΚΤΟ

Συνεργασία σε θέματα ποινικού δικαίου

## Άρθρο 31.

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη ανταλλάσσουν μεταξύ τους πληροφορίες για τις καταδικαστικές ποινικές αποφάσεις που αφορούν υπηκόους τους.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΕΒΔΟΜΟ

Ειδικές Διατάξεις.

## Άρθρο 32.

Η Σύμβαση αυτή δεν εφαρμόζεται:

- α) Σε αποφάσεις που εκδίδονται κατά τη διαδικασία της πτώχευσης και του πτωχευτικού συμβιβασμού
- β) σε αποφάσεις για προσωρινά ασφαλιστικά ή συντηρητικά μέτρα.

## Άρθρο 33.

Η Σύμβαση αυτή δεν θίγει τις διατάξεις άλλων διμερών ή πολυμερών Συμβάσεων που ισχύουν μεταξύ των δύο Συμβαλλόμενων Μερών και ρυθμίζουν θέματα της παρούσας Σύμβασης.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΟΓΔΩΟ

Τελικές Διατάξεις.

## Άρθρο 34.

1) Τα έγγραφα της επικύρωσης θα ανταλλάξουν στην Αθήνα.

2) Η Σύμβαση θα αρχίσει να ισχύει ένα μήνα μετά την ανταλλαγή των εγγράφων επικύρωσης.

3) Η Σύμβαση μπορεί να καταγγελθεί εγγράφως οποτεδήποτε, παύει δε να ισχύει έξι μήνες μετά από την καταγγελία της.

Σε πίστωση των πιο πάνω οι εξουσιοδοτημένοι πληρεξούσιοι υπόγραψαν αυτή τη Σύμβαση και έδωσαν τις σφραγίδες τους.

Έγινε στη Λευκωσία την 08 Μαρτίου 1984, σε δύο πρωτότυπα, στην ελληνική γλώσσα τα οποία είναι εξίσου αυθεντικά.

Για την Ελληνική Δημοκρατία. Για την Κυπριακή Δημοκρατία.

Άρθρο δεύτερο.

Η ισχύς του νόμου αυτού αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και της Σύμβασης μετά την ολοκλήρωση των προποθέσεων των παρ. 1 και 2 του άρθρου 34 αυτής.

Παραγγέλλουμε τη δημοσίευσή του παρόντος στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και την εκτέλεσή του ως νόμου του Κράτους.

Αθήνα, 16 Μαΐου 1985

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ	ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
<b>ΙΩΑΝ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΠΟΥΛΟΣ</b>	<b>ΠΑΝ. ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟΣ</b>
ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
<b>ΚΩΝ. ΚΟΥΝΟΥΓΕΡΗΣ</b>	<b>ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ ΑΡΣΕΝΗΣ</b>

Θεωρήθηκε και τέθηκε η Μεγάλη Σφραγίδα του Κράτους.

Αθήνα, 17 Μαΐου 1985.

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΟΥΝΟΥΓΕΡΗΣ**

## ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(2)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 248

Ένωση των Κοινοτήτων Ελατείας και Λευκοχωρίου της Επαρχίας Λοκρίδος του Νομού Φθιώτιδος.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις των άρθρων 4, 8, 9 και 215 του Δημοτικού και Κοινοτικού Κώδικα (Ν. 1065/1980), όπως αντικαταστάθηκαν, τροποποιήθηκαν και συμπληρώθηκαν με το άρθρο 1 παρ. 3 του Ν. 1270/1982 και το άρθρο 12 του Ν. 1416/1984.

2. Τις 51/2.10.1984 και 63/5.11.1984 και 13/1.8.1984, 20/2.12.1984, αποφάσεις των κοινοτικών συμβουλίων Ελατείας και Λευκοχωρίου, αντίστοιχα.

3. Την από 5.2.1985 σύμφωνη γνώμη του συμβουλίου της Νομαρχίας Φθιώτιδος, του άρθρου 8 του Ν. 1065/1980, όπως τροποποιήθηκε με την παρ. 3 του άρθρου 1 του Ν. 1270/1982.

4. Την 74721/19.10.1984 κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και Υπουργού Εσωτερικών, «Μεταβίβαση αρμοδιοτήτων στους Υφυπουργούς Εσωτερικών». (ΦΕΚ 744/19.10.1984 τεύχος Β').

5. Την 276 της 2ας Απριλίου 1985 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, με πρόταση του Υφυπουργού Εσωτερικών, αποφασίζουμε:

Άρθρο μόνο

Οι κοινότητες Ελατείας και Λευκοχωρίου της Επαρχίας Λοκρίδος του Νομού Φθιώτιδος ενώνονται και αποτελούν Δήμο με το όνομα «Δήμος Ελατείας» με έδρα την Κοινότητα Ελατείας

Στο Υπουργείο Εσωτερικών, αναθέτουμε τη δημοσίευσή και εκτέλεσή του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 4 Μαΐου 1985

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ**

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ  
**ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ ΠΑΠΑΓΩΑΝΝΟΥ**

(3)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 249

Μείωση της εισφοράς επαγγελματικού κινδύνου, που καταβάλλεται στο ΙΚΑ, από την επιχείρηση «ΜΠΕΡΣΟΣ Α.Ε. — ΠΛΕΚΤΗΡΙΑ».

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 3 του ν. δ/τος 4104/69 και του άρθρου 4 του β. δ/τος 473/61.

2. Τις διατάξεις του άρθρου 9 του π. δ/τος 574/82.  
3. Την απόφαση του Δ.Σ. του ΙΚΑ, αρ. 133/12/4.4.85.  
Με πρόταση του Υπουργού Κοινωνικών Ασφαλίσεων, αποφασίζουμε:

**Άρθρο μόνο**

1. Η εισφορά επαγγελματικού κινδύνου, που καταβάλλεται στο Ίδρυμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων, μειώνεται από 1% σε 0,50% για την επιχείρηση «ΜΠΕΡΣΟΣ Α.Ε.—ΠΛΕΚΤΗΡΙΑ», που εδρεύει στο Ωραιόκαστρο—Θεσσαλονίκης.

2. Η μείωση αυτή, ισχύει μέχρι της άρσεως των αριζομένων προϋποθέσεων, από τις διατάξεις του άρθρου 4 του β. 2/της 473/1961.

Στον Υπουργό Κοινωνικών Ασφαλίσεων αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 10 Μαΐου 1985

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ**

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ  
**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΓΕΝΝΗΜΑΤΑΣ**

(4)

**ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 250**

Τροποποίηση περιφερειών δικαιοδοσίας Α' και Η' Λιμενικών Τμημάτων του Κεντρικού Λιμεναρχείου Πειραιά.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τη διάταξη της παρ. 3 του άρθρου 1 του Ν.Δ. 2504/1953 «περί συστάσεως Λιμενικών Τμημάτων εν τρις περιφερείαις δικαιοδοσίας των Κεντρικών Λιμεναρχείων» (ΦΕΚ 208 Α')

2. Τη 273/2.4.85 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, μετά από πρόταση του Υπουργού Εμπορικής Ναυτιλίας, αποφασίζουμε:

**Άρθρο μόνο**

Οι περιφέρειες δικαιοδοσίας των ΙΑ' και Η' Λιμενικών Τμημάτων του Κεντρικού Λιμεναρχείου Πειραιά, όπως καθορίσθηκαν με το Π.Δ. 267/74 (ΦΕΚ 92 Α'), τροποποιούνται αντίστοιχα ως εξής:

Α' Λιμενικό Τμήμα: Από το λιμενοβραχίονα Θεμιστοκλέους συμπεριλαμβανομένου, μέχρι και τη δέστρα 73 του λιμένα Αλών μαζί με το αντίστοιχο θαλάσσιο χώρο λυμένος, που καθορίζεται από τα παραπάνω όρια.

Η' Λιμενικό Τμήμα: Από τη δέστρα 73 του λιμένα Αλών μέχρι τα Νέα Μώλο Δραπετσώνας, μη συμπεριλαμβανομένου, μαζί με τον αντίστοιχο θαλάσσιο χώρο, που καθορίζεται από τα παραπάνω όρια.

Στον Υπουργό Εμπορικής Ναυτιλίας αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 10 Μαΐου 1985

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ**

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΑΙΑΣ  
**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΤΣΙΦΑΡΑΣ**

**ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ**

(5)

Απόφαση 485/85

Ημερομηνία συνεδρίασης: 5.4.85

Αύτη σύμβαση μίσθωσης κοινοτικού λατομείου σχιστολίθων, στα Κήπια Καβάλας.

**Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΙΜΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ**

Στη συνεδρίαση της 5.4.85, αφού έλαβε υπόψη:

1. Τις διατάξεις του Ν. 1266/82 «περί οργάνων ασκήσεως της Νομισματικής, Πιστωτικής και Συναλλαγματικής Πολιτικής και άλλες διατάξεις», όπως τροποποιήθηκαν με το άρθρο 14 του Νόμου 1299/82 «Οργάνωση Υπηρεσιών Πρωθυπουργού».

και άλλες διατάξεις», όπως τροποποιήθηκαν με το άρθρο 14 του Νόμου 1299/82 «Οργάνωση Υπηρεσιών Πρωθυπουργού».

2. Την από 30.3.85 εισήγηση του Υφ/γού Εσωτερικών.

3. Την 355/84 απόφασή της.

4. Τους Νόμους 207/75 και 1416/84.

5. Την προφορική ανάπτυξη του θέματος από τον αρμόδιο Υπουργό.

6. Τη συζήτηση που έγινε μεταξύ των μελών της, αποφασίζει ομόφωνα:

1. Τη λύση της από 20.1.72 σύμβασης μεταξύ της Κοινότητας Κηπίων Καβάλας και του Γεωργίου Κωφετζιάδη που αφορά μίσθωση λατομείου σχιστολίθων της Κοινότητας στη θέση «Τυλικίδα Μαντριά».

2. Εξουσιοδοτεί τον Υπουργό Εσωτερικών για τα περαιτέρω.

Η Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

Τα Μέλη

(6)

Απόφαση 486/85

Ημερομηνία συνεδρίασης: 5.4.85

Αύτη της σύμβασης μίσθωσης κοινοτικού λατομείου (σχιστολίθων) στα Κήπια Καβάλας.

**Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΙΜΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ**

Στη συνεδρίαση της 5.4.85, αφού έλαβε υπόψη:

1. Τις διατάξεις του Ν. 1266/82 «περί οργάνων ασκήσεως της Νομισματικής, Πιστωτικής και Συναλλαγματικής Πολιτικής και άλλες διατάξεις», όπως τροποποιήθηκαν με το άρθρο 14 του Νόμου 1299/82 «Οργάνωση Υπηρεσιών Πρωθυπουργού».

2. Την από 30.3.1985 εισήγηση του Υφ/γού Εσωτερικών.

3. Την 360/84 απόφασή της.

4. Τους Νόμους 207/75 και 1416/84.

5. Την προφορική ανάπτυξη του θέματος από τον αρμόδιο Υπουργό.

6. Τη συζήτηση που έγινε μεταξύ των μελών της, αποφασίζει ομόφωνα:

1. Τη λύση της από 13.1.73 σύμβασης μίσθωσης μεταξύ της Κοινότητας Κηπίων Καβάλας και του Κων/νου Παπαδόπουλου, που αφορά εκμίσθωση λατομείου σχιστολίθων στη θέση «Ρέμα Σουκιάς Χαρτοκοπίου».

2. Εξουσιοδοτεί τον Υπουργό Εσωτερικών για τα περαιτέρω.

Η Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

Τα Μέλη

(7)

Απόφαση 487/85

Ημερομηνία συνεδρίασης: 5.4.85

Αναθεώρηση σύμβασης μεταξύ της Κοινότητας Ν. Σιδηροχωρίου και ΣΕΠΕΚ για την εκπόληση αγροτικής έκτασης.

**Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΙΜΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ**

Στη συνεδρίαση της 5.4.85 αφού έλαβε υπόψη:

1. Τις διατάξεις του Ν. 1266/82 «περί οργάνων ασκήσεως της Νομισματικής, Πιστωτικής και Συναλλαγματικής Πολιτικής και άλλες διατάξεις», όπως τροποποιήθηκαν με το άρθρο 14 του Νόμου 1299/82 «Οργάνωση Υπηρεσιών Πρωθυπουργού».

2. Την από 26.3.85 εισήγηση του Υφ/γού Εσωτερικών.

3. Την 381/84 απόφασή της.

4. Τους Νόμους 207/75 και 1416/84.

5. Την προφορική ανάπτυξη του θέματος από τον αρμόδιο Υπουργό.

6. Τη συζήτηση που έγινε μεταξύ των μελών της, αποφασίζει ομόφωνα:

1. Την αναθεώρηση της από 26.6.73 σύμβασης μεταξύ της Κοινότητας Ν. Σιδηροχωρίου Νομού Ροδόπης και της

Συνεταιριστικής Εταιρείας Παραγωγής και Εμπορίας Κρέατος (ΣΕΚΕΠ), που αφορά την εκμίσθωση 500 στρεμμάτων αγροτικής κοινοτικής έκτασης.

2. Εξουσιοδοτεί τον Υπουργό Εσωτερικών για τα περαιτέρω.

Ο Πρόεδρος Η Επιτροπή Τα Μέλη

Απόφαση 493/85

Ημερομηνία Συνεδρίασης: 26.4.1985

Λύση σύμβασης για την εκμίσθωση χέρσου κοινοτικής έκτασης στην Κοινότητα Θυμαίων Χίου.

#### Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΙΜΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ

Στη συνεδρίαση της 26.4.85, αφού έλαβε υπόψη:

1. Τις διατάξεις του Ν. 1266/82 περί οργάνων ασκήσεως Νομισματικής, Πιστωτικής και Συναλλαγματικής Πολιτικής και άλλες διατάξεις, όπως τροποποιήθηκαν με το άρθρο 14 του Νόμου 1299/82 «Οργάνωση Υπηρεσιών Πρωθυπουργού».

2. Την 384/84 απόφασή της.

3. Την από 8.4.85 εισήγηση του Υφ/γού Εσωτερικών.

4. Τους Νόμους 207/75 και 1416/84.

5. Την προφορική ανάπτυξη του θέματος από τον αρμόδιο Υπουργό.

6. Τη συζήτηση που έγινε μεταξύ των μελών της, αποφασίζει ομόφωνα:

1. Τη λύση της από 26.11.68 σύμβασης μεταξύ της Κοινότητας Θυμαίων Χίου και της Β.Ρ. ΣΟΥΠΕΡΓΚΑΖ ΑΝΩΝΥΜΟΥ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ και των Αθανασίου Πατελίδα και Δημητρίου Πατελίδα, που αφορά μίσθωση κοινοτικής χέρσου έκτασης στη θέση «Αγία Ελένη».

2. Εξουσιοδοτεί τον Υπουργό Εσωτερικών για τα περαιτέρω.

Ο Πρόεδρος Η Επιτροπή Τα Μέλη

Απόφαση 494/85

Ημερομηνία Συνεδρίασης: 26.4.1985

Λύση σύμβασης για εκμετάλλευση του δικαιώματος αμοληψίας από αμμοχαλικωρυχείο της Κοινότητας Βεργίνας Ημαθίας.

#### Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΙΜΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ

Στη συνεδρίαση της 26.4.85, αφού έλαβε υπόψη:

1. Τις διατάξεις του Ν. 1266/82 περί ασκήσεως της Νομισματικής, Πιστωτικής και Συναλλαγματικής Πολιτικής και άλλες διατάξεις, όπως τροποποιήθηκαν με το άρθρο 14 του Νόμου 1299/82 «Οργάνωση Υπηρεσιών Πρωθυπουργού».

2. Την 376/84 απόφασή της.

3. Την από 8.4.85 εισήγηση του Υφ/γού Εσωτερικών.

4. Τους Νόμους 207/75 και 1416/84.

5. Την από 1.2.85 δήλωση του μισθωτή.

6. Την προφορική ανάπτυξη του θέματος από τον αρμόδιο Υπουργό.

7. Τη συζήτηση που έγινε μεταξύ των μελών της, αποφασίζει ομόφωνα:

1. Τη λύση της από 10.8.73 σύμβασης μεταξύ της Κοινότητας Βεργίνας Ημαθίας και του Ναπολέοντα Ευγενιάδη, που αφορά εκμίσθωση δικαιώματος αμοληψίας από το αμμοχαλικωρυχείο της Κοινότητας.

2. Εξουσιοδοτεί τον Υπουργό Εσωτερικών για τα περαιτέρω.

Ο Πρόεδρος Η Επιτροπή Τα Μέλη

(10)

Απόφαση 495/85

Ημερομηνία Συνεδρίασης 26.4.85

Λύση της σύμβασης πολήσεως ακινήτου του Δ. Ιωαννίνων.

#### Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΙΜΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ

Στη συνεδρίαση της, αφού έλαβε υπόψη:

1. Τις διατάξεις του Ν. 1266/82 περί οργάνων ασκήσεως της Νομισματικής, Πιστωτικής και Συναλλαγματικής Πολιτικής και άλλες διατάξεις, όπως τροποποιήθηκαν με το άρθρο 14 του Νόμου 1299/82 «Οργάνωση Υπηρεσιών Πρωθυπουργού».

2. Την από 8.5.85 εισήγηση του Υφ/γού Εσωτερικών.

3. Την 368/84 απόφασή της.

4. Τους Νόμους 207/75 και 1416/84.

5. Την προφορική ανάπτυξη του θέματος από τον αρμόδιο Υπουργό.

6. Τη συζήτηση που έγινε μεταξύ των μελών της, αποφασίζει ομόφωνα:

1. Τη λύση της από 3.3.73 σύμβασης μεταξύ του Δήμου Ιωαννίνων και των Αμβροσίου Κάπαρη και Μαριλέν συζ. Αμβροσίου Κάπαρη και αφορά την πώληση σ' αυτούς από το Δήμο Ιωαννίνων μιας έπαυλης μετά του περί αυτής οικοπέδου 3.200 τ.μ., βρίσκεται στην Κηφισιά στην οδό Μαραθώνα 81—82 και η οποία περιήλθε στο Δήμο από κληροδοτήμα του Β. Πουσιέλλα.

2. Εξουσιοδοτεί τον Υπουργό Εσωτερικών για τα περαιτέρω.

Ο Πρόεδρος Η Επιτροπή Τα Μέλη

Απόφαση 504/85

Ημερομηνία Συνεδρίασης 6.5.85

Αναθεώρηση σύμβασης μεταξύ της Κοινότητας Τιθορέας Φθιώτιδας και του ιδιώτη Ν. Γούλα για την εκμετάλλευση του δικαιώματος αμοληψίας από τον Χείμαρρο «Καχλάς».

#### Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΙΜΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ

Στη συνεδρίαση της 6.5.85, αφού έλαβε υπόψη:

1. Τις διατάξεις του Ν. 1266/82 περί οργάνων ασκήσεως της Νομισματικής, Πιστωτικής και Συναλλαγματικής Πολιτικής κ.λπ., όπως τροποποιήθηκαν με το άρθρο 14 του Ν. 1299/82 «Οργάνωση Υπηρεσιών Πρωθυπουργού».

2. Την 380/84 απόφαση της Επιτροπής Τιμών και Εισοδημάτων.

3. Την από 17.4.85 εισήγηση του Υφυπουργού Εσωτερικών.

4. Τους Ν. 207/75 και 1416/84.

5. Την προφορική ανάπτυξη του θέματος από τον αρμόδιο Υπουργό.

6. Τη συζήτηση που έγινε μεταξύ των μελών της, αποφασίζει ομόφωνα:

1. Την αναθεώρηση της από 5.4.1974 σύμβασης μεταξύ της Κοινότητας Τιθορέας Φθιώτιδας και του Νικολάου Γούλα, που αφορά εκμετάλλευση δικαιώματος αμοληψίας από τον χείμαρρο «Καχλάς» του Δήμου Τιθορέας.

2. Εξουσιοδοτεί τον Υπουργό Εσωτερικών για τα περαιτέρω.

Ο Πρόεδρος Η Επιτροπή Τα Μέλη

Απόφαση 505/85

Ημερομηνία Συνεδρίασης 6.5.85

Λύση σύμβασης εκμίσθωσης δημοτικού ξενοδοχείου στην Πάτμο με την επωνυμία «ΠΑΤΜΙΟΝ».

#### Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΙΜΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ

Στη συνεδρίαση της 6.5.85, αφού έλαβε υπόψη:

1. Τις διατάξεις του Ν. 1266/82 περί οργάνων ασκή-

(12)

σεως της Νομισματικής, Πιστωτικής και Συναλλαγματικής Πολιτικής» και άλλες διατάξεις, όπως τροποποιήθηκαν με το άρθρο 14 του Νόμου 1299/82 «Οργάνωση Υπηρεσιών Πρωθυπουργού».

2. Την 375/84 απόφαση της Επιτροπής Τιμών και Εισοδημάτων.

3. Την από 16.4.85 εισήγηση του Υφυπουργού Εσωτερικών.

4. Τους Νόμους 207/75 και 1416/84.

5. Την από 14.2.85 δήλωση του μισθωτή.

6. Την προφορική ανάπτυξη του θέματος από τον αρμόδιο Υπουργό.

7. Τη συζήτηση μεταξύ των μελών της, αποφασίζει ομόφωνα:

1. Τη λύση της από 10.5.1971 σύμβασης εκμίσθωσης μεταξύ του Δήμου Πάτρου του Νομού Δωδεκανήσου και του Γεωργίου Ζάκαλη που αφορά εκμίσθωση του Δημοτικού Συναγωγείου Πάτρου με την ονομασία «ΠΑΤΜΙΟΝ».

2. Εξουσιοδοτεί τον Υπουργό Εσωτερικών για τα περαιτέρω.

Η Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

Τα Μέλη

(13)

Απόφαση 506/85

Ημερομηνία Συνεδρίασης 6.5.85

Αναθεώρηση σύμβασης που αφορά την εκμίσθωση κοινοτικού λατομείου.

#### Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΙΜΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ

Στη συνεδρίαση της 6.5.85, αφού έλαβε υπόψη:

1. Τις διατάξεις του Ν. 1266/82 (περί οργάνων ασκήσεως της Νομισματικής, Πιστωτικής και Συναλλαγματικής Πολιτικής» και άλλες διατάξεις όπως τροποποιήθηκαν με το άρθρο 14 του Νόμου 1299/82 «Οργάνωση Υπηρεσιών Πρωθυπουργού».

2. Την 365/84 απόφαση της Επιτροπής Τιμών και Εισοδημάτων.

3. Την από 10.4.85 εισήγηση του αρμόδιου Υφυπουργού.

4. Τους Νόμους 207/75 και 1416/84.

5. Την προφορική ανάπτυξη του θέματος από τον αρμόδιο Υπουργό.

6. Τη συζήτηση που έγινε μεταξύ των μελών της, αποφασίζει ομόφωνα:

1. Την αναθεώρηση της σύμβασης μεταξύ της Κοινότητας Αγ. Δημητρίου Λέσβου και του Κων/νου Σιάχου, που αφορά τη μίσθωση λατομείου της κοινότητας στη θέση Παλαιόμυλος.

2. Εξουσιοδοτεί τον Υπουργό Εσωτερικών για τα περαιτέρω.

Η Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

Τα Μέλη

(14)

Απόφαση 507/85

Ημερομηνία Συνεδρίασης: 6.5.1985

Αναθεώρηση της σύμβασης απαλλοτριώσεως δημοτικής έκτασης του Δήμου Σουκίων υπέρ της Α.Ε. Τσιμέντων «ΤΙΤΑΝ».

#### Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΙΜΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ

Στη συνεδρίαση της 6.5.85 αφού έλαβε υπόψη:

1. Τις διατάξεις του Ν. 1266/82 (περί οργάνων ασκήσεως της Νομισματικής, Πιστωτικής και Συναλλαγματικής

Πολιτικής» και άλλες διατάξεις, όπως τροποποιήθηκαν με το άρθρο 14 του Νόμου 1299/82 «Οργάνωση Υπηρεσιών Πρωθυπουργού».

2. Την 359/84 απόφαση της Επιτροπής Τιμών και Εισοδημάτων.

3. Την από 26.4.85 εισήγηση του αρμόδιου Υφυπουργού.

4. Τους Νόμους 207/75 και 1416/84.

5. Την από 2.4.85 δήλωση του μισθωτή.

6. Την προφορική ανάπτυξη του θέματος από τον αρμόδιο Υπουργό.

7. Τη συζήτηση που έγινε μεταξύ των μελών της, αποφασίζει ομόφωνα:

1. Την αναθεώρηση της από 9.2.72 σύμβασης μεταξύ των Δήμων: α) Σουκίων και β) Πολύγνης Θεσσαλονίκης και της Εταιρείας Α.Ε. Τσιμέντων ΤΙΤΑΝ, που αφορά αναγκαστική απαλλοτριώση δημοτικής έκτασης των Δήμων Σουκίων και Πολύγνης Θεσσαλονίκης υπέρ της Α.Ε. Τσιμέντα ΤΙΤΑΝ.

2. Εξουσιοδοτεί τον Υπουργό Εσωτερικών για τα περαιτέρω.

Η Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

Τα μέλη

#### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

(15)

Ανακοίνωση για τη θέση σε ισχύ της Συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας Ελλάδας — Ιταλίας.

Το Υπουργείο Εξωτερικών ανακοινώνει ότι στις 6 Μαΐου 1985 έλαβε χώρα στη Ρώμη η ανταλλαγή των εγγράφων επικυρώσεως της Συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Ιταλικής Δημοκρατίας, η οποία υπογράφηκε στην Αθήνα στις 13 Οκτωβρίου 1983.

Η παραπάνω Συμφωνία, η οποία κυρώθηκε με το 1501/1984 Νόμο που δημοσιεύτηκε στο 190 Φύλλο της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως τεύχος Α' της 28 Νοεμβρίου 1984, τέθηκε σε ισχύ σύμφωνα με τη διάταξη του άρθρου 6 παρ. 1 αυτής στις 6 Μαΐου 1985.

Αθήνα, 15 Μαΐου 1985

Με εντολή Υπουργού

Ο Προϊστάμενος της Ειδ. Νομικής Υπηρεσίας  
Κ. Π. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ

#### ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

(16)

Στο Π. Δ/γμα 169/20.3.85 αρμοδιότητας του Υπουργείου Υγείας και Πρόνοιας που δημοσιεύθηκε στο 59/29.3.85 ΦΕΚ (τ. Α'), γίνεται η ακόλουθη διόρθωση:

Μετά τον τίτλο του Ν. 1431/12.4.84 (ΦΕΚ 46/84) «Ρύθμιση θεμάτων Φορέων Κοινωνικής Πρόνοιας — Παιδικής Πρωστασίας και άλλες διατάξεις» διορθώνεται η σφαλμένη λέξη «φέρουν», στην ορθή «φέρει».

(Από το Υπουργείο Υγείας και Πρόνοιας)